



**He Arotake Pōtitanga Motuhake**  
Independent Electoral Review

## **Puka whakarāpopoto**

Tēnei te karanga kia tukuna mai ai ō whakaaro mō ngā ture me te pūnaha pōti

Hepetema 2022

# Kupu whakataki

I whakatūria a He Arotake Pōtitanga Motuhake (te **arotakenga**) e te Minitā i ngā Take Ture ki te arotake i ngā ture pōti o Aotearoa. He wāhi ki tēnei arotakenga ki te whakamārama, ki te whakamatatika, ki te whakangāwari i ngā ture mō ngā kaipōti o nāianeī, o āpōpō hoki.

I tohua e te kāwanatanga tēnei paewhiri tūtahi hei ārahi i te arotakenga. Ko Deborah Hart te heamana. Ko ōna mema ko Ahorangi Tūhono Maria Bargh (heamana tuarua), Ahorangi Andrew Geddis, Tākuta Lara Greaves, Alice Mander, Robert Peden.

**He poto te wā ki a koe?** Ka whakarārangi tēnei whakarāpopotohanga i te take i tū ai te arotake, ētahi kaupapa matua me ētahi pātai hei whakaarotanga mōu.

**Kei te hiahia koe i te roanga atu o ngā kōrero?** Pānuitia te puka whakawhitiwhiti kōrero ki tō mātou pae tukutuku ki <https://electoralreview.govt.nz/>.

Ka taea te whakautu i ngā pātai maha, hei aha rānei te whakautu i ngā pātai - tukuna tika mai ō whakaaro. Tukuna mai ō whakaaro mō tētahi wāhanga, ētahi wāhanga, te arotakenga katoa rānei. Tēnei te akiaki i a koe ki te tuku kōrero mai mō ngā take e whakahirahira ana ki a koe i roto i ngā Herenga Ārahi.

## He aha me arotake ai i te pūnaha pōti?

Kia ora ai te manapori, me whai ture pōti e tika ana mō nāianeī, me whai ture pōti e whāia ana e te tūmatawhānuī. Kua tawhito haere ētahi o ngā ture pōti o Aotearoa, ko ētahi kua neke atu i te 60 tau kāore i panonihia, ā, kua huakore haere.

E urutomotia ana te pūnaha manapori huri noa i te ao, ā, ko tēnei arotakenga he mea whakapakari i te pūnaha pōti mō ngā tau kei mua i te aroaro.

Kua tohua mātou ki te whakapakari i te pūnaha pōti kia ea ai ēnei whāinga:



## He aha i tū ai te arotakenga?

Ko te tino nuinga o ngā āhuatanga o te pūnaha pōti e arotakehia ana. Ka wānangahia ētahi o ngā kaupapa matua ki ngā whārangi e haere ake nei.

I te arotake e koke whakamua ana, ka whai whakaaro atu te paewhiri ki te anga ture o ngā ture pōti me ngā tūtohu o ngā arotakenga nō mua o te Kaitiaki Take Kōwhiri me te Komiti Ture.

Kāore e aro atu ki te pōti mā te ipurangi, te pūnaha pōti atu i te Pōti Whirirua, ngā ture pōti mō ngā kāwanatanga ā-rohe, te mau, te whakakore rānei i ngā rohe pōti Māori, ngā kaupapa ture tūāpapa o Aotearoa.

Ko te roanga atu o ngā kōrero mō te arotake kei roto i ngā Herenga Ārahi i tō mātou pae tukutuku: <https://electoralreview.govt.nz/>.

## Te Tiriti o Waitangi

Ko tētahi o ngā whāinga o te arotakenga ko te tūtohu atu me pēhea te whakatinana i Te Tiriti o Waitangi ki te pūnaha pōti. E kimi ana te Paewhiri i ngā take tino whakahirahira ki te Māori.

E tika ana kia whai wāhi atu ngā māngai o te ao Māori ki Pāremata. E tika ana kia tautokona te iwi Māori kia whai wāhi atu ki te pūnaha pōti. He wāhi tō ngā ture pōti ki te whakatinana i aua wawata. Me whakakipakipa, me whakaruruhau te Karauna i aua mōtika.

### Hei whakaarotanga

I a koe e whakarite ana i ō kōrero, me whai whakaaro atu ki te pātai:

**E pēhea rā te Karauna e whakatinana i ngā herenga o Te Tiriti o Waitangi ki ngā ture pōti?**





## Wāhanga 1: Te pūnaha pōti

E whakamahia ana te pūnaha Pōti Whirirua (**MMP**) ki Aotearoa nei ki te kōwhiri i ngā Mema Pāremata (**MP**). I te nuinga o te wā he 120 ngā tūru Pāremata mō ngā Mema Pāremata i tohua hei māngai ā-rohe (**Mema ā-rohe**), hei māngai mō te pāti hoki (**Mema rārangi pāti**).



### Te whai māngai i raro i ngā ture o te Pōti Whirirua

Ahakoia e kore ai te arotakenga e ruku ki tētahi atu pūnaha pōti (kua mana te Pōti Whirirua), ka tirohia ngā tūtohu o te Kaitiaki Take Kōwhiri o te tau 2012 ki te whakapakari i te Pōti Whirirua hei pūnaha pōti. Ka tirohia ngā paerewa pōti pāti hei eke mā ngā pāti tōrangapū (**pāti**) ki te uru atu ki Pāremata. I tēnei wāme eke te pāti ki te 5 ōrau, me toa rānei i tētahi tūru ā-rohe ki te uru atu ki Pāremata. E whai whakaaro hoki ana te paewhiri ki ngā tūtohu o te Kaitiaki Take Kōwhiri i te 2012 ki te whakakore i ngā tūru tāpiri, ki te whakapūmau i te ōwehenga o ngā tūru ā-rohe me ngā tūru rārangi pāti kia 60:40 hei mea mau tonu i te ōwehetanga o Pāremata.



### Te roa o te wā mai i tētahi pōti nui ki tētahi atu pōti nui me te rā e tū ai te pōti nui

I tēnei wā, me tū te pōti nui ki Aotearoa ia toru tau. He mea whakahirahira mō te manapori kia tū ai ngā pōti nui nā te mea mā reira ngā kaipōti e whai wāhi ai ki te pana, ki te whakahoki rānei i ngā Mema Pāremata me te kāwanatanga o te rā.

E wānangahia ana e te paewhiri te panoni i te roa (3 tau i tēnei wā) mai i tētahi pōti nui ki tētahi atu pōti nui. Ka tirohia hoki ngā huarahi ki te whakapakari i te tukanga ki te tohu i te pōti nui. I tēnei wā, ka taea e te Pirimia te tohu i te rā pōti nui - ahakoia te wā - mēnā kāore i te roa ake i te toru tau mai i te pōti nui o mua.



### Ētahi atu kaupapa

Ka hāngai hoki tēnei wāhanga o te arotakenga ki ngā wā e makere mai ai te Mema Pāremata i Pāremata me ngā whakaritenga ā muri mai i tērā.



## Wāhanga 2: Kaipōti

Ko te tuku pōti tētahi o ngā mahi nunui kia whai wāhi ai te tangata ki te manapori o Aotearoa. Ka pōti ana te tangata, ka tohu ia i te tangata e hiahiatia ana hei māngai mōna ki Pāremata. Ko ngā ture tuku pōti me ngā momo tāngata e whakaaetia ana ki te tuku pōti he wāhanga whakahirahira o te pūnaha pōti.



### Te mōtika tuku pōti

I mua i te tuku pōti i te pōti nui, me rēhita te tangata hei kaipōti. Ka whakaaetia te tangata ki te rēhita hei kaipōti mēnā 18 pakeke ake ia, he tangata nō Aotearoa / he tangata e noho pūmau ana ki Aotearoa rānei, ā, kua noho mutunga kore ki Aotearoa mō te tau kotahi. Kāore ētahi tāngata e whakaaetia ki te pōti - hei tauira, ki te whatia e te tangata ngā ture pōti nunui, ki te mauheretia ana te tangata mō tētahi hapa he toru tau ki te whare mauhere te utu, ki te noho te tangata ki tāwāhi, ā, kua roa te wā kāore i tae ā-tinana mai ki Aotearoa.

Ka aro tēnei arotakenga ki te pakeke e whakaaetia te tangata ki te pōti (18 tau te pakeke i tēnei wā) me ngā ture whānui mō te hunga e whakaaetia ki te pōti.



### Te whakakore i ngā taiapa e aukati ana i te tukunga o te pōti.

Ka maha ake ngā tāngata e pōti ana mēnā he ngāwari ake te tuku pōti. Kua huri te huarahi e tuku ai ngā tāngata i te pōti. I ngā tau o mua, i pōti te tangata mā te tae ā-tinana atu ki te whare tuku pōti i te rā pōti. He nui noa atu ngā tāngata e tuku tōmua ana i te pōti i mua i te rā pōti nui - ko te pōti tōmua tērā. Ka whakakaaetia te tangata ki te rēhita me te tuku i te pōti i te rā ōrite (ko te rā o te pōti nui hoki tērā). E taea ana ngā ara tuku pōti rerekē mō te tangata e ai ki te horopaki, hei tauira ngā kaipōti i tāwāhi me ngā kaipōti hauā.

E wānangahia ana mēnā e ea ai ngā wawata o ngā kaipōti i ngā momo ara tuku pōti o nāiane, mēnā me whakangāwari rānei.



### Te ohotata e whakararu ana i te tukunga pōti

I ētahi wā ka toko ake ngā raru ohotata e aukati ana i te whakahaerenga o te pōti nui. Hei tauira, i pā atu te urutā Mate Korona ki ngā whakahaerenga o te pōti nui i te 2020. Ki te raru ngā whakahaerenga pōti, ka whakatūngia pea te tuku pōti ki ētahi whare tuku pōti, ka whakaaetia ētahi atu ara pōti rānei. Ka wānangahia mēnā me whakakaha i aua kāinga rua.



## Ētahi atu kaupapa

Ka aro atu tēnei wāhanga o te arotake ki:

- te rēhita hei kaipōti me te kōwhiri i te rārangi pōti whānui, te rārangi pōti Māori rānei
- te whakaruruhau i te tukanga pōti
- te tatau i ngā pōti me te pāho atu i ngā hua.



## Wāhanga 3: Ngā pāti me ngā kaitono

Ka tū ngā kaitono ā-rohe me ngā pāti hei māngai tōrangapū i te pōti nui. He mea nui te tukanga whakarēhita pāti, kōwhiri kaitono, tautoko ā-pūtea i ngā kaupapa tōrangapū. Me matatika, me mārama - mā reira e whakapono ai ngā tāngata ki te pūnaha pōti.



### Te tono tūranga hei māngai ki Pāremata

He wāhi whakahirahira tō ngā pāti hei rōpū whakataetae i ngā pōti nui me ngā pōti motuhake. Ka taea te rēhita, kāore rānei. Ko ngā pāti kua rēhita anake e taea te whiwhi pōti pāti.

Ko te tangata he raraunga o Aotearoa ka tahi, kua rēhita hei kaipōti ka rua - e whakaaetia ia ki te tū hei kaitono tūru Pāremata ki te pōti nui. Kāore e whakaaetia ngā tāngata nō tāwāhi e noho pūmau ana ki Aotearoa ki te tū hei kaitono.

E arotakehia ana ngā ture mō te rēhita i te pāti, te tangata e whakaaetia ana hei kaitono, te kōwhiri māngai o te pāti, te tukanga ki te kōwhiri i te māngai o te pāti.



### Te pūtea tautoko i te pāti me te kaitono

Ka whakamahi ngā pāti i te pūtea tautoko nō te tūmataiti ki te utu i te whakahaerenga o ngā kaupapa whai pōti. He pūtea paku hei whakatairanga i te pāti i te pouaka whakaata, te reo irirangi me te ipurangi i te wā o te pōti nui.

E wānangatia ana te taurite tika o ngā pūtea tautoko tūmataiti me te pūtea tautoko nō te kāwanatanga, me ngā panonitanga ki ngā ture.



### Ngā whakatairanga me ngā whakataetae tōrangapū

He herenga ki te whakataurite i te papa tōrangapū mō ia tangata i te pōti nui - he whakapūhuti i te hiku roa o te tangata hōhonu ngā pūkoro me tōna whakatahatahi i te pōti nui.

E wānangahia ana ngā ture o nāiane me ngā panonitanga ki te whakapakari i aua ture.



### Ētahi atu kaupapa

Ka aro atu tēnei wāhanga o te arotake ki:

- ngā herenga whakamōhiohio
- te wāhi o ngā kaiwhakatairanga rōpū tūtahi ki ngā take whakatairanga tōrangapū.



## Wāhanga 4: Te whakahaere i te pōti nui

He maha ngā rōpū e whai wāhi ana ki ngā mahi whakatinana i ngā ture, whakatinana i ngā whakahaerenga o te pūnaha pōti ki Aotearoa.



### Te Kaitiaki Take Kōwhiri

Ko te mahi matua a te Kaitiaki Take Kōwhiri ko te whakahaere tika i ngā pōti pāremata. Ka whakahaere ia i ngā rārangi kaipōti (mō ngā pōti ā-rohe hoki), ka whakamārama, ka whakaako hoki i ngā āhuatanga o te pūnaha pōti ki te tūmatawhānui.

Ka wānangahia te wāhi o te Kaitiaki Take Kōwhiri i te pūnaha pūtea - āna mahi, ōna mana ā-ture, tōna whakahaere kāwana me tōna tūtahi.



### Te whakatinana i ngā ture me te whakatau i ngā raru

He mea nui te pūnaha mō te whakatau i ngā raru. He mea nui hoki ngā tira whakatinana i ngā ture mō te whakahaerenga tika o ngā pūnaha pōti o Aotearoa. Ka whiwhi te Kaitiaki Take Kōwhiri i ngā amu ōkawa, kātahi, ki te whakapono ia kua whatia te ture, ka tukuna te amu ōkawa rā ki ngā Pirihimana hei whakatewhatewha mā rātou. Mā ngā kōti e whakatau ngā raru e pā ana ki te tikanga o ngā ture pōti me ngā toa o te pōti nui.

Ka wānangahia ngā panonitanga ki ngā momo hara ture pōti, te utu mō te whati i aua pōti, te whakatinana i ngā ture, te huarahi ki te whakatau i ngā raru (ko te kaute anō o ngā pōti e ngā kōti me ngā petihana pōti nui hoki tērā).



### Ētahi atu kaupapa

Ka aro atu tēnei wāhanga o te arotake ki:

- ngā rārangi kaipōti me te whakamahinga o aua rārangi
- te arotake i ngā tauārai rohe pōti me te Komihana Whakaatanga Rohe Pōti
- te wāhi o ngā rōpū pēnei i ngā Pirihimana, Te Tari Hara Tāware, Te Mana Whanonga Kaipāho, te Advertising Standards Authority
- te aukati i te rūkahu, te tinihanga me ngā mahi rāwekeweke pōti nō tāwāhi.



# Tukuna mai ō whakaaro



## Tukuna mai ō whakaaro

Tukuna mai ō whakaaro mō ngā ture pōti o nāiane me te pūnaha pōti o āpōpō e hiahiatia e koe. Ka whai wāhi atu ō whakaaro ki ngā whiringa kōrero e hua mai ai ngā tūtohunga panoni i te pūnaha.

Tukuna mai ō whakaaro mō tētahi wāhanga, ētahi wāhanga, te arotakenga katoa rānei. Tēnei te akiaki i a koe ki te tuku kōrero mai mō ngā take e whakahirahira ana ki a koe i roto i ngā Herenga Ārahi.

Kei te paetukutuku ngā putanga reo-kē (putanga reo Māori hoki) o tēnei puka whakawhitiwhiti kōrero ki <https://electoralreview.govt.nz/>.

## Te tuku mai i ō whakaaro

E whakaatu ana tēnei puka whakarāpopoto i ngā kaupapa matua o te arotakenga me ētahi pātai ki te āwhina i a koe ki te tuku kōrero mai. Ka taea te whakautu i ngā pātai maha, hei aha rānei te whakautu i ngā pātai - tukuna tika mai ō whakaaro.

He maha ngā huarahi ki te tuku mai i ō whakaaro:

- Mā te ipurangi - whakakīngia te puka tuku whakaaro ki: <https://consultations.justice.govt.nz/policy/independent-electoral-review/>.
- Mā te īmēra, te poutāpeta rānei - īmēratia ki [secretariat@electoralreview.govt.nz](mailto:secretariat@electoralreview.govt.nz), tukuna mā te poutāpeta rānei ki:

Independent Electoral Review  
Free Post 113  
PO Box 180  
Wellington 6140

- Ki te hiahia koe ki te tuku i ō kōrero mā te kiriata, tēnā whakapā mai mā te mēra, mā te īmēra rānei.
- Ka whakarārangi hia te wātaka hui tūmatawhānui ki te paetukutuku: <https://electoralreview.govt.nz/>. Whakapā mai mā te mēra, mā te īmēra rānei ki te hiahia koe ki te kōrero ki mua i te aroaro o te paewhiri.

## Te rā whakamutunga ki te tuku whakaaro

Ko te **14 Noema 2022** te rā whakamutunga ki te tuku mai i ō whakaaro. Kāore pea e pānuitia ngā kōrero e tae mai ā muri i te rā whakakapi. Mēnā he mea whakararu i a koe, i tō rōpū rānei, tēnei rā whakakapi, whakamōhio mai.

## Te matatapu me ngā pārongo whaimana

E whakaarohia ana e te paewhiri kia whakairihia ngā whiwhinga kōrero katoa kia taea e te tūmatawhānui te pānui. Ki te hiahia koe kia kore ai ngā pārongo kōrero (ko tō ingoa, aha rānei pea) e tukuna ki tētahi atu, tēnā, whakamārama mai he aha koe i hiahia kia noho matatapu ai. Hei tauira, tērā pea e hiahia ana koe kia matataputia nā te matatapu o ngā taipitopito matawhaiaro o roto.

Kia mōhio atu, ka noho tō tukunga kōrero i raro i te korowai o te Ture Pārongo Whaimana 1982 (Official Information Act 1982). Ka whai whakaaro atu mātou ki ō kōrero ina tonoa ai tō tukunga kōrero i raro i te mana o te Ture Pārongo Whaimana.

Ko te Ture Matatapu 2020 (Privacy Act 2020) te mana e tohutohu ana me pēhea te Tāhū e kōhi, e pupuri, e whakamahi, e tuku hoki i ō taipitopito matawhaiaro me ngā kōrero i tukuna mai ai e koe. He motika tāu kia uru, kia whakatika hoki i ngā mōhiohio matawhaiaro.

# Pātai o te puka whakawhitiwhiti kōrero



Ka taea te whakautu i ngā pātai maha, hei aha rānei te whakautu i ngā pātai - tukuna tika mai ō whakaaro.



## Wāhanga 1: Te pūnaha pōti

- 1.1 He aha te paerewa pōti pāti tika?
- 1.2 He aha ō whakaaro mō te paerewa kaitono ā-rohe mō te tūru kotahi?
- 1.3 He aha ō whakaaro mō ngā tūru tāpiri?
- 1.4 Ki ō whakaaro me whakapūmau i te ōwehenga o ngā tūru ā-rohe me ngā tūru rārangi pāti? Mēnā āe, he aha te ōwehenga tika?
- 1.5 He aha te wā tika i waenga pōti nui?
- 1.6 Me pēhea te rā pōti nui e whakatautia ai?
- 1.7 He aha ngā ture hei panoni mō te makeretanga mai o te Mema Pāremata?

**He kōrero anō ōu e pā ana ki ngā kaupapa i wherawherahia i te Wāhanga 1: Te pūnaha pōti?**



## Wāhanga 2: Kaipōti

- 2.1 He aha te papa pakeke tika mō te kaituku pōti?
- 2.2 He aha ngā panonitanga hei whakapakari i nga ture mō te hunga e whakaaetia ana ki te pōti?
- 2.3 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i te tukanga rēhita hei kaipōti?
- 2.4 He aha ngā panonitanga hei whakapakari i te Kōwhiringa Rārangi Pōti Māori?
- 2.5 E ea ana ngā wawata tuku pōti o te tangata i ngā momo tuku pōti o nāiane (ko te pōti motuhake hoki tērā)? Ki te kore, he aha ngā panonitanga ki te whakaea i aua wawata?
- 2.6 He aha ngā panonitanga ki te whakangāwari ake i te tuku pōti?
- 2.7 E kaha ana ngā āhuatanga e whakaruruhau ana i te mana o ngā tataunga pōti? Ki te kore, he aha ngā panonitanga ki te whakaea i aua wawata?

- 2.8 He aha ngā panonitanga hei whakapakari i ngā whakahaerenga ohotata e pā ana ki te pōti nui?
- 2.9 He aha ngā wā e tika ana kia hīkina ai te rā pōti, te tukunga o ngā pōti rānei?
- 2.10 Ko wai te tangata tika ki te whai mana hiki i te rā pōti, hiki i te tukunga o ngā pōti rānei?
- 2.11 Ka pēhea te whakapakari i te tukanga tatau pōti?
- 2.12 E kaha ana ngā āhuatanga e whakaruruhau ana i te mana o ngā tataunga pōti? Ki te kore, he aha ngā panonitanga ki te whakaea i aua wawata?

**He kōrero anō ōu mō ngā kaupapa o te Wāhanga 2: Kaipōti?**



### Wāhanga 3: Ngā pāti me ngā kaitono

- 3.1 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i te pūnaha rēhita pāti me te noho kia rēhitatia?
- 3.2 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i ngā ture whakaae kia tū ai te tangata hei kaitono tūru Pāremata?
- 3.3 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i ngā herenga ki runga i te pāti i a ia e whakarārangi ana i tōna rārangi kaitono?
- 3.4 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i ngā tukanga kōwhiri kaitono?
- 3.5 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i ngā ture tuku pūtea mō ngā kaupapa tōrangapū?
- 3.6 Me pēhea rā te utu i ngā pāti me ngā kaitono?
- 3.7 He ngā panonitanga hei whakapakari i ngā ture whakataetae tōrangapū me ngā whakatairanga tōrangapū?
- 3.8 He aha ngā herenga, mēnā e tika ana kia whai herenga, mō ngā whakatairanga tōrangapū me te whakapau pūtea ki te whakataetae tōrangapū? Ko wai mā te hunga tika mō ēnei herenga?

**He kōrero anō ōu hei whāki mai mō ngā kaupapa o te Wāhanga 3: Ngā kaitono me ngā pāti tōrangapū?**



### Wāhanga 4: Te whakahaere i te pōti nui

- 4.1 He aha ō whakaaro mō ngā mahi a te Kaitiaki Take Kōwhiri?

- 4.2 He aha ō whakaaro ki te whakapakari i ngā whakahaerenga rārangi pōti me ngā herenga whakaae i te tangata ki te pānui i te rārangi pōti (ko ngā rārangi pōti matatapu hoki tērā)?
- 4.3 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i te tapa ingoa me te whakarohenga rohe pōti a Te Komihana Whakaatanga Rohe Pōti?
- 4.4 He aha ngā panonitanga hei whakapakari i te anga mō ngā ture, ngā utu me te whakatinanatanga o ngā ture pōti?
- 4.5 He aha ngā panonitanga ki te whakapakari i ngā ture whakatau raru mō ngā ture me ngā hua o te pōti nui?
- 4.6 He aha ngā panonitanga ki te kaupare i ngā tūraru o te rūkahu me te tinihanga i te pōti nui ki Aotearoa?
- 4.7 He aha ngā panonitanga ki te whakaheke i ngā mahi rāwekeweke i te pūnaha pōti o Aotearoa nō whenua kē?

**He kōrero anō ōu mō ngā kaupapa o te Wāhanga 4: Ngā whakahaerenga o te pūnaha pōti?**

**He kōrero anō ōu mō te arotakenga?**



**He Arotake Pōtitanga Motuhake**  
Independent Electoral Review

<https://electoralreview.govt.nz/>  
[secretariat@electoralreview.govt.nz](mailto:secretariat@electoralreview.govt.nz)